

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

(2000/C 337 E/45)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

COM(2000) 412 τελικό — 2000/0177(CNS)

(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή την 1η Αυγούστου 2000)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 308,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Η δραστηριότητα της Κοινότητας περιλαμβάνει μια εσωτερική αγορά που να χαρακτηρίζεται από την εξάλειψη των εμποδίων στην ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων, καθώς και από την εφαρμογή συστήματος το οποίο να διασφαλίζει ανόθευτο ανταγωνισμό στην εσωτερική αγορά· η θέσπιση των νομικών προϋποθέσεων που παρέχουν στις επιχειρήσεις τη δυνατότητα να προσαρμόσουν στις ευρωπαϊκές διαστάσεις τις δραστηριότητές τους όσον αφορά την παραγωγή και τη διανομή των προϊόντων συμβάλλει στην επίτευξη των εν λόγω στόχων· από τα νομικά μέσα που θα έπρεπε να έχουν στη διάθεσή τους οι επιχειρήσεις για τους ως άνω σκοπούς, ενδείκνυται ιδιαίτερα ένα δίπλωμα ευρεσιτεχνίας το οποίο να απολαύει ενιαία προστασία και να παράγει ενιαία αποτελέσματα σε όλη την επικράτεια της Κοινότητας.
- (2) Η σύμβαση του Μονάχου για τη χορήγηση ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, που υπογράφηκε στις 5 Οκτωβρίου 1973 (εφεξής καλούμενη «σύμβαση του Μονάχου»), ίδρυσε το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (εφεξής καλούμενο «Γραφείο»), το οποίο είναι επιφορτισμένο με τη χορήγηση ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας. Ενδείκνυται η προσφυγή στην εμπειρογνομosύνη που παρέχει το εν λόγω γραφείο όσον αφορά τη χορήγηση και τον τρόπο διαχείρισης του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
- (3) Η προσχώρηση της Κοινότητας στη σύμβαση του Μονάχου θα καταστήσει εφικτή την ένταξη της Κοινότητας στο σύστημα της σύμβασης ως εδάφους για το οποίο μπορεί να χορηγηθεί ένα ενιαίο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Ως εκ τούτου, η Κοινότητα δύναται να περιοριστεί, στον παρόντα κανονισμό, στη δημιουργία του δικαίου που θα διέπει το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μετά τη χορήγησή του.
- (4) Το κοινοτικό δικαίο διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που ισχύει για το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν πρέπει να υποκαταστήσει το δικαίο διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας των κρατών μελών ούτε το ευρωπαϊκό δικαίο διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που θεσπίστηκε με τη σύμβαση του Μονάχου. Πράγματι, δεν υπάρχει λόγος να υποχρεωθούν οι επιχειρήσεις να καταθέτουν τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας τους ως κοινοτικά διπλώματα ευρεσιτεχνίας, δεδομένου ότι η ύπαρξη εθνικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας εξα-

κολουθεί να είναι απαραίτητη για τις επιχειρήσεις οι οποίες δεν επιθυμούν την προστασία των εφευρέσεών τους σε κοινοτικό επίπεδο· κατά συνέπεια, ο παρών κανονισμός δεν θίγει το δικαίωμα των κρατών μελών να χορηγούν εθνικά διπλώματα ευρεσιτεχνίας.

- (5) Ο στόχος για ένα προσιτό κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας συνηγορεί υπέρ ενός διπλώματος ευρεσιτεχνίας που να ισχύει σε όλη την Κοινότητα στη γλώσσα στην οποία χορηγήθηκε δυνάμει της σύμβασης του Μονάχου.
- (6) Είναι απαραίτητο να αποτραπούν οι τυχόν αρνητικές συνέπειες του μονοπωλίου που θα δημιουργηθεί από το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μέσω ενός συστήματος υποχρεωτικών αδειών εκμετάλλευσης. Κρίνεται, επομένως, σκόπιμο να αναγνωρισθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα λήψης των σχετικών αποφάσεων. Οι αποφάσεις της Επιτροπής υπόκεινται σε προσφυγή δυνάμει του άρθρου 230 της συνθήκης ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.
- (7) Για λόγους ασφάλειας δικαίου, όλες οι αγωγές που αφορούν ορισμένες πτυχές του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να υποβάλλονται στην ίδια δικαστική αρχή και οι αποφάσεις της αρχής αυτής πρέπει να καθίστανται εκτελεστές σε όλη την Κοινότητα. Κατά συνέπεια, κρίνεται σκόπιμο να αναγνωρισθεί στο κοινοτικό δικαστήριο διανοητικής ιδιοκτησίας αποκλειστική αρμοδιότητα για μια κατηγορία αγωγών και αιτήσεων σχετικά με το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και, κυρίως, σχετικά με τις αγωγές που αφορούν την προσβολή και το κύρος του διπλώματος αυτού. Εξάλλου, κρίνεται χρήσιμο να διασφαλισθεί ότι οι αποφάσεις ενός πρωτοβάθμιου τμήματος του εν λόγω δικαστηρίου θα υπόκεινται σε προσφυγή ενώπιον ενός τμήματος προσφυγών του συγκεκριμένου δικαστηρίου.
- (8) Είναι απαραίτητο η δικαστική αρχή που αποφαινεται επί θεμάτων προσβολής και κύρους να έχει τη δυνατότητα να αποφαινεται και επί των κυρώσεων και της αποκατάστασης της ζημίας που προκλήθηκε βάσει κοινών κανόνων. Οι αρμοδιότητες αυτές ισχύουν με την επιφύλαξη των αρμοδιοτήτων για την εφαρμογή των κανόνων σχετικά με την ποινική ευθύνη και τον αθέμιτο ανταγωνισμό τις οποίες δύνανται να προβλέπουν οι νομοθεσίες των κρατών μελών.
- (9) Οι κανόνες σχετικά με τη διαδικασία ενώπιον του κοινοτικού δικαστηρίου διανοητικής ιδιοκτησίας καθορίζονται στον οργανισμό της εν λόγω δικαστικής αρχής, καθώς και στον κανονισμό διαδικασίας της.
- (10) Σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας και την αρχή της αναλογικότητας, όπως διατυπώνονται στο άρθρο 5 της συνθήκης, οι στόχοι της εξεταζόμενης δράσης και ιδίως η δημιουργία ενός ενιαίου τίτλου που παράγει αποτελέσματα σε όλη την Κοινότητα, μπορούν να υλοποιηθούν μόνο σε κοινοτικό επίπεδο. Ο παρών κανονισμός περιορίζεται στο ελάχιστο αναγκαίο για την επίτευξη αυτών των στόχων και δεν υπερβαίνει ό,τι είναι απαραίτητο για τον σκοπό αυτό.

(11) Εφόσον τα αναγκαία μέτρα για τη θέση σε εφαρμογή του παρόντος κανονισμού είναι γενικά μέτρα, κατά την έννοια του άρθρου 2 της απόφασης 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1999 για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή⁽¹⁾, θα πρέπει τα μέτρα αυτά να θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία της κανονιστικής επιτροπής που προβλέπεται από το άρθρο 5 της εν λόγω απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 1

Κοινοτικό δικαίο διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας

Με τον παρόντα κανονισμό θεσπίζεται κοινοτικό δικαίο διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας. Το εν λόγω δικαίο εφαρμόζεται σε κάθε δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που χορηγείται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (εφεξής καλούμενο «Γραφείο»), δυνάμει των διατάξεων της σύμβασης για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που υπογράφηκε στις 5 Οκτωβρίου 1973 (εφεξής καλούμενης «σύμβαση του Μονάχου»), για όλη την επικράτεια της Κοινότητας.

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, το συγκεκριμένο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας θεωρείται κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 2

Κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

1. Το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας έχει ενιαίο χαρακτήρα. Παράγει τα ίδια αποτελέσματα σε όλο το έδαφος της Κοινότητας: μπορεί να χορηγηθεί, να μεταβιβασθεί, να ακυρωθεί ή να εκπνεύσει μόνο για το σύνολο της Κοινότητας.

2. Το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας έχει αυτόνομο χαρακτήρα. Υπόκειται μόνο στις διατάξεις του παρόντος κανονισμού και στις γενικές αρχές του κοινοτικού δικαίου. Ωστόσο, οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού δεν αποκλείουν την εφαρμογή του δικαίου των κρατών μελών περί ποινικής ευθύνης και αθέμιτου ανταγωνισμού.

3. Αν δεν ορίζεται άλλως, οι όροι που χρησιμοποιούνται στον παρόντα κανονισμό έχουν την ίδια σημασία με τους αντίστοιχους όρους που χρησιμοποιούνται στη σύμβαση του Μονάχου.

4. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ο όρος «αίτηση κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας» σημαίνει αίτηση για τη χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας στην οποία ορίζεται το έδαφος της Κοινότητας.

Άρθρο 3

Εφαρμογή στις θαλάσσιες και υποθαλάσσιες ζώνες και στο Διάστημα

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στις θαλάσσιες και υποθαλάσσιες ζώνες τις παρακείμενες σε έδαφος κρατους μέλους επί των

οποίων το συγκεκριμένο κράτος έχει, σύμφωνα με το διεθνές δικαίο, κυρίαρχα δικαιώματα ή ασκεί δικαιοδοσία.

2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στις εφευρέσεις που πραγματοποιούνται ή χρησιμοποιούνται στο Διάστημα, συμπεριλαμβανομένων των ουρανίων σωμάτων ή των διαστημικών αντικειμένων, οι οποίες υπάγονται στη δικαιοδοσία και τον έλεγχο ενός ή περισσοτέρων κρατών μελών, σύμφωνα με το διεθνές δικαίο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

ΔΙΚΑΙΟ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

ΤΜΗΜΑ 1

ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΠΙ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

Άρθρο 4

Δικαίωμα επί του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Το δικαίωμα επί του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ανήκει στον εφευρέτη ή τον νόμιμο διάδοχό του.

2. Εάν ο εφευρέτης είναι υπάλληλος, το δικαίωμα επί του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθορίζεται σύμφωνα με το δικαίο του κράτους στο έδαφος του οποίου ασκεί ο υπάλληλος την κύρια δραστηριότητά του· εάν το κράτος μέσα στο οποίο ασκείται η κύρια αυτή δραστηριότητα δεν μπορεί να καθοριστεί, εφαρμόζεται το δικαίο του κράτους στο έδαφος του οποίου βρίσκεται η επιχείρηση όπου ανήκει ο υπάλληλος.

3. Εάν περισσότεροι πραγματοποιήσαν εφεύρεση ανεξάρτητα ο ένας από τον άλλο, το δικαίωμα επί του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ανήκει σ'εκείνον που κατέθεσε αίτηση με προγενέστερη ημερομηνία κατάθεσης ή τυχόν προγενέστερη ημερομηνία προτεραιότητας. Η παρούσα διάταξη εφαρμόζεται μόνον εάν η πρώτη αίτηση κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει δημοσιευθεί.

Άρθρο 5

Διεκδίκηση του δικαιώματος επί του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Εάν έχει χορηγηθεί κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας σε πρόσωπο που δεν είναι δικαιούχος δυνάμει του άρθρου 4, παράγραφος 1 και 2, το πρόσωπο που είναι δικαιούχος σύμφωνα με το άρθρο αυτό μπορεί, με την επιφύλαξη όλων των άλλων δικαιωμάτων ή αγωγών, να διεκδικήσει να του μεταβιβασθεί το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, ως εκ της ιδιότητάς του ως δικαιούχου.

2. Εάν ένα πρόσωπο δικαιούται μέρος μόνο του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, μπορεί, σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 1, να απαιτήσει να του μεταβιβασθεί το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, ως εκ της ιδιότητάς του ως συνδικαιούχου.

3. Τα δικαιώματα που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 μπορούν να επιδιωχθούν δικαστικά μόνο εντός δύο ετών από την ημερομηνία κατά την οποία η ανακοίνωση η σχετική με τη χορήγηση του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δημοσιεύθηκε στο Δελτίο Κοινοτικών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, που αναφέρεται στο άρθρο 57. Η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται εάν ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας γνώριζε, κατά το χρόνο της χορήγησης ή της απόκτησης του διπλώματος ευρεσιτεχνίας, ότι δεν ήτο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

(¹) ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23.

4. Η προσφυγή στη δικαιοσύνη καταχωρίζεται στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 56. Καταχωρίζονται επίσης η τελεσίδικη απόφαση επί της προσφυγής ή η ενδεχόμενη παραίτηση από αυτήν.

Άρθρο 6

Αποτελέσματα της μεταβολής δικαιούχου του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Όταν επέρχεται πλήρης αλλαγή κυριότητας σε ένα κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μετά από προσφυγή στη δικαιοσύνη, όπως προβλέπεται στο άρθρο 5, οι άδειες εκμετάλλευσης και τα άλλα δικαιώματα αποσβέννυνται με την εγγραφή του δικαιούχου στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που αναφέρεται στο άρθρο 56.

2. Εάν, πριν από την εισαγωγή της προσφυγής στη δικαιοσύνη:

α) ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει προβεί στην εκμετάλλευση της εφεύρεσης στο έδαφος της Κοινότητας ή σε αποτελεσματικές και σοβαρές προετοιμασίες για το σκοπό αυτό,

ή, εάν

β) ο δικαιούχος άδειας εκμετάλλευσης την έχει ήδη λάβει και έχει προβεί στην εκμετάλλευση της εφεύρεσης στο έδαφος της Κοινότητας ή σε αποτελεσματικές και σοβαρές προετοιμασίες για το σκοπό αυτό,

μπορεί να συνεχίσει αυτή την εκμετάλλευση, με την προϋπόθεση ότι θα ζητήσει μη αποκλειστική άδεια εκμετάλλευσης από τον νέο δικαιούχο, που φέρεται εγγεγραμμένος στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας. Η αίτηση αυτή πρέπει να γίνει στο διάστημα που ορίζεται από τον εκτελεστικό κανονισμό. Η άδεια εκμετάλλευσης πρέπει να χορηγείται για εύλογο χρονικό διάστημα και με εύλογους όρους.

3. Η παράγραφος 2 δεν εφαρμόζεται εάν ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή ο δικαιούχος της άδειας εκμετάλλευσης ήταν κακής πίστης κατά το χρόνο έναρξης της εκμετάλλευσης της εφεύρεσης ή των προετοιμασιών για το σκοπό αυτό.

ΤΜΗΜΑ 2

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

Άρθρο 7

Απαγόρευση της άμεσης εκμετάλλευσης της εφεύρεσης

Το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας παρέχει στον δικαιούχο του το δικαίωμα να απαγορεύει σε κάθε τρίτο, χωρίς τη συναίνεσή του:

α) να κατασκευάζει, να προσφέρει, να θέτει στο εμπόριο, να χρησιμοποιεί ή και να εισάγει ή να κατέχει, για τους προαναφερθέντες σκοπούς, το προϊόν που είναι αντικείμενο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας,

β) να χρησιμοποιεί μέθοδο που είναι το αντικείμενο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή, εφόσον ο τρίτος γνωρίζει ή εφόσον αυτό γίνεται προφανές από τις περιστάσεις ότι η χρήση της μεθόδου απαγορεύεται χωρίς τη συναίνεση του δικαιούχου του διπλώματος ευρεσιτεχνίας, να προσφέρει τη χρήση της μεθόδου στο έδαφος των κρατών μελών,

γ) να προσφέρει, να θέτει στο εμπόριο, να χρησιμοποιεί ή και να εισάγει ή να κατέχει για τους προαναφερθέντες σκοπούς το προϊόν που παράγεται άμεσα με τη μέθοδο που αποτελεί το αντικείμενο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 8

Απαγόρευση της έμμεσης εκμετάλλευσης της εφεύρεσης

1. Επίσης το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας παρέχει στον δικαιούχο, εκτός από το δικαίωμα που παρέχεται δυνάμει του άρθρου 7, το δικαίωμα να απαγορεύει στους τρίτους, χωρίς τη συναίνεσή του, την προμήθεια ή την προσφορά για προμήθεια, στο έδαφος των κρατών μελών σε άλλο πρόσωπο εκτός από το δικαιούμενο να εκμεταλλεύεται την κατοχυρωμένη εφεύρεση, μέσων συναφών με βασικό στοιχείο της εφεύρεσης ώστε να γίνει η υλοποίησή της στο έδαφος αυτό, εφόσον ο τρίτος γνωρίζει ή γίνεται προφανές από τις περιστάσεις ότι τα μέσα αυτά είναι πρόσφορα και αποσκοπούν στη χρήση της εφεύρεσης.

2. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 δεν εφαρμόζονται όταν τα μέσα χρήσης της εφεύρεσης είναι συνήθη εμπορικά προϊόντα, εκτός αν ο τρίτος προτρέπει το πρόσωπο που προμηθεύει να προβεί σε πράξεις που απαγορεύονται από το άρθρο 7.

3. Τα πρόσωπα που διενεργούν πράξεις που προβλέπονται στο άρθρο 9, στοιχεία α), β) και γ) δεν θεωρούνται ως πρόσωπα που δικαιούνται να εκμεταλλεύονται την εφεύρεση κατά την έννοια της παραγράφου 1.

Άρθρο 9

Περιορισμός των αποτελεσμάτων του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Τα δικαιώματα που παρέχονται από το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν επεκτείνονται:

α) σε πράξεις που διενεργούνται ιδιωτικώς και για μη εμπορικούς σκοπούς,

β) σε πράξεις που διενεργούνται για σκοπούς πειραματικών και αφορούν το αντικείμενο της εφεύρεσης που έχει κατοχυρωθεί με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας,

γ) στην υπό του ιδίου του φαρμακοποιού και κατά περίπτωση παρασκευή φαρμάκων σε φαρμακείο, με ιατρική συνταγή, ούτε σε πράξεις που αφορούν τα φάρμακα που παρασκευάστηκαν κατά τον τρόπο αυτό,

δ) στη χρήση, σε πλοία άλλων χωρών από τα κράτη μέλη, της εφεύρεσης που έχει κατοχυρωθεί με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας στο κύτος του πλοίου, στα μηχανήματα, συσκευές, εξαρτήματα και άλλα βοηθητικά αντικείμενα, εφόσον τα πλοία αυτά εισέρχονται προσωρινά ή τυχαία στα ύδατα των κρατών μελών, με την επιφύλαξη ότι η ανωτέρω εφεύρεση χρησιμοποιείται αποκλειστικά για τις ανάγκες του πλοίου,

ε) στη χρήση της εφεύρεσης που έχει κατοχυρωθεί με δίπλωμα για την κατασκευή ή την κυκλοφορία αεροσκαφών ή χερσαίων οχημάτων ή άλλων μέσων μεταφοράς άλλων χωρών από τα κράτη μέλη, ή εξαρτημάτων των οχημάτων αυτών, εφόσον αυτά εισέρχονται προσωρινά ή τυχαία στο έδαφος των κρατών μελών,

στ) στις πράξεις που προβλέπει το άρθρο 27 της σύμβασης για τη Διεθνή Πολιτική Αεροπορία της 7ης Δεκεμβρίου 1944, εφόσον οι πράξεις αυτές αφορούν αεροσκάφη κράτους που δεν είναι κράτος μέλος.

Άρθρο 10

Ανάλωση σε κοινοτικό επίπεδο των δικαιωμάτων που παρέχονται από το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

Τα δικαιώματα που παρέχονται από το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν επεκτείνονται σε πράξεις που αφορούν το προϊόν το οποίο καλύπτεται από αυτό το δίπλωμα και οι οποίες λαμβάνουν χώρα στο έδαφος των κρατών μελών, αφού τεθεί από το δικαιούχο του διπλώματος ή με τη ρητή συναίνεσή του το προϊόν αυτό στο εμπόριο εντός της Κοινότητας, εκτός εάν ο δικαιούχος έχει νόμιμους λόγους να αντιταχθεί στη μεταγενέστερη εμπορική εκμετάλλευση του προϊόντος.

Άρθρο 11

Δικαιώματα που απορρέουν από την αίτηση κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μετά τη δημοσίευσή της

1. Μια εύλογη αποζημίωση καθοριζόμενη ανάλογα με τις περιστάσεις μπορεί να απαιτηθεί από τρίτο ο οποίος, κατά το διάστημα μεταξύ της δημοσίευσης αίτησης κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και της ημερομηνίας της δημοσίευσης της ανακοίνωσης για τη χορήγηση του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, έχει προβεί σε εκμετάλλευση της εφεύρεσης η οποία, μετά την περίοδο αυτή, θα απαγορευόταν δυνάμει του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

2. Η εύλογη αποζημίωση οφείλεται μόνον εάν ο αιτών είτε παρέδωσε στο πρόσωπο που εκμεταλλεύεται την εφεύρεση είτε υπέβαλε στο Γραφείο μετάφραση των αξιώσεων, την οποία το Γραφείο κατέστησε προσιτή στο κοινό, και η οποία έχει γίνει στην επίσημη γλώσσα του κράτους μέλους όπου το πρόσωπο που εκμεταλλεύεται την εφεύρεση έχει την κατοικία του ή την έδρα του ή, στην περίπτωση κράτους με περισσότερες επίσημες γλώσσες, στη γλώσσα που το εν λόγω πρόσωπο αποδέχθηκε ή όρισε, με την επιφύλαξη ότι η αμφισβητούμενη εκμετάλλευση συνιστά προσβολή της αίτησης σύμφωνα με το πρωτότυπο κείμενο της αίτησης, καθώς και με το κείμενο της μετάφρασης. Ωστόσο, εάν το πρόσωπο που εκμεταλλεύεται την εφεύρεση είναι σε θέση να κατανοήσει το κείμενο της αίτησης κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας στη γλώσσα στην οποία αυτή κατέστη προσιτή στο κοινό, η εύλογη αποζημίωση καταβάλλεται χωρίς την υποβολή μετάφρασης.

3. Κατά τον καθορισμό της εύλογης αποζημίωσης λαμβάνεται υπόψη η καλή πίστη του προσώπου που εκμεταλλεύθηκε την εφεύρεση.

4. Η επίσημη γλώσσα που αναφέρεται στην παράγραφο 2 είναι μια από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας.

Άρθρο 12

Δικαίωμα που βασίζεται σε προγενέστερη χρήση της εφεύρεσης

1. Το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν μπορεί να αντιταχθεί σε πρόσωπο το οποίο, καλή τη πίστη, για τους σκοπούς της επιχείρησής του, πριν από την ημερομηνία κατάθεσης ή, εάν διεκ-

δικείται προτεραιότητα, πριν από την ημερομηνία προτεραιότητας της αίτησης βάσει της οποίας χορηγείται το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, χρησιμοποίησε την εφεύρεση στην Κοινότητα ή προέβανε σε αποτελεσματικές και σοβαρές προετοιμασίες για το σκοπό αυτό (εφεξής καλούμενο «προηγούμενος χρήστης»· ο προηγούμενος χρήστης έχει το δικαίωμα, για τους σκοπούς της επιχείρησής του, να συνεχίσει την υπό εξέταση χρήση ή να χρησιμοποιήσει την εφεύρεση όπως είχε υπολογίσει κατά τις προετοιμασίες.

2. Το δικαίωμα του προηγούμενου χρήστη δύναται να εκχωρηθεί εν ζωή ή να μεταβιβασθεί αιτία θανάτου μόνο με την επιχείρηση του τελευταίου ή με τμήμα της επιχείρησής του στο οποίο συντελέστηκαν η χρήση ή οι προετοιμασίες με σκοπό τη χρήση.

Άρθρο 13

Διπλώματα ευρεσιτεχνίας με αντικείμενο μεθόδους: βάρος της απόδειξης

1. Εάν το αντικείμενο του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας είναι τεχνική μέθοδος για την απόκτηση νέου προϊόντος, κάθε πανομοιότυπο προϊόν που κατασκευάζεται χωρίς τη συναίνεση του δικαιούχου θα θεωρείται, μέχρις αποδείξεως του εναντίου, ότι αποκτήθηκε με την εν λόγω μέθοδο.

2. Κατά την προσκόμιση αποδείξεων περί του εναντίου, λαμβάνονται υπόψη τα έννομα συμφέροντα του εναγόμενου για την προστασία των βιομηχανικών και εμπορικών του απορρήτων.

ΤΜΗΜΑ 3

ΤΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ ΩΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΚΥΡΙΟΤΗΤΑΣ

Άρθρο 14

Εξομίωση του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με το εθνικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

1. Με την επιφύλαξη τυχόν αντίθετων διατάξεων των άρθρων 15 έως 24, το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ως αντικείμενο κυριότητας θεωρείται στο σύνολό του και για το σύνολο του κοινοτικού εδάφους ως εθνικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας του κράτους μέλους στο έδαφος του οποίου, σύμφωνα με το μητρώο κοινοτικών σημάτων που αναφέρεται στο άρθρο 56:

α) ο αιτών το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας είχε την κατοικία ή την έδρα του κατά την ημερομηνία της υποβολής της αίτησης κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας,

β) ή, ελλείψει αυτού, ο αιτών είχε κατά την εν λόγω ημερομηνία εγκατάσταση,

γ) ή, ελλείψει αυτού, ο πρώτος εντολοδόχος του αιτούντος που έχει καταχωρηθεί στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας είχε την επαγγελματική του στέγη κατά την ημερομηνία της καταχώρισης αυτής.

Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, το κράτος μέλος για το οποίο γίνεται μνεία είναι το κράτος στο οποίο ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας έχει την έδρα του.

2. Εάν περισσότερα του ενός πρόσωπα είναι εγγεγραμμένα στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ως αιτούντες από κοινού, η παράγραφος 1, πρώτο εδάφιο, εφαρμόζεται στον πρώτο εγγεγραμμένο. Αν αυτό δεν είναι δυνατό, η παράγραφος 1, πρώτο εδάφιο, εφαρμόζεται στους επόμενους αιτούντες από κοινού κατά τη σειρά εγγραφής τους. Εάν η παράγραφος 1, πρώτο εδάφιο, δεν εφαρμόζεται για κανέναν από τους αιτούντες από κοινού, εφαρμόζεται η παράγραφος 1, δεύτερο εδάφιο.

3. Η έναρξη ισχύος ενός δικαιώματος δεν μπορεί να εξαρτάται από την ενδεχόμενη καταχώριση στο εθνικό μητρώο διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 15

Μεταβίβαση

1. Το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που κατέχει μία επιχείρηση δύναται να μεταβιβαστεί ανεξάρτητα από τη μεταβίβαση της εν λόγω επιχείρησης.

2. Η μεταβίβαση της επιχείρησης στο σύνολό της συνεπάγεται και τη μεταβίβαση του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, εκτός αν, σύμφωνα με το δίκαιο που διέπει τη μεταβίβαση, υπάρχει αντίθετη συμφωνία ή αυτό προκύπτει σαφώς από τις περιστάσεις. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται και στη συμβατική υποχρέωση μεταβίβασης της επιχείρησης.

3. Η μεταβίβαση του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να γίνεται γραπτώς και να φέρει την υπογραφή των συμβαλλομένων μερών, εκτός αν προκύπτει από δικαστική απόφαση· άλλως, η μεταβίβαση είναι άκυρη.

4. Με την επιφύλαξη του άρθρου 6, παράγραφος 1, η μεταβίβαση δεν θίγει τα δικαιώματα που απέκτησαν τρίτοι πριν από την ημερομηνία της μεταβίβασης.

5. Η μεταβίβαση αντιτάσσεται κατά τρίτων μόνο μετά την καταχώριση της στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που αναφέρεται στο άρθρο 56 και εντός των ορίων που προκύπτουν από τα έγγραφα που προβλέπονται στον εκτελεστικό κανονισμό που αναφέρεται στο άρθρο 59. Εντούτοις, πριν από την καταχώριση, αντιτάσσεται κατά των τρίτων που απέκτησαν μεν δικαιώματα επί του διπλώματος ευρεσιτεχνίας μετά την ημερομηνία της μεταβίβασης, αλλά ήταν εν γνώσει της μεταβίβασης κατά την ημερομηνία που απέκτησαν τα δικαιώματα αυτά.

Άρθρο 16

Εμπράγματα δικαιώματα

1. Το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δύναται να δοθεί ως ενέχυρο ή να αποτελέσει αντικείμενο άλλου εμπραγμάτου δικαιώματος, ανεξάρτητα από την επιχείρησης.

2. Κατ' αίτηση ενός εκ των μερών, τα αναφερόμενα στην παράγραφο 1 δικαιώματα καταχωρίζονται στο μητρώο των κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που αναφέρεται στο άρθρο 56 και δημοσιεύονται στο δελτίο των κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που αναφέρεται στο άρθρο 57.

Άρθρο 17

Αναγκαστική εκτέλεση

1. Επί του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας χωρεί αναγκαστική εκτέλεση.

2. Κατ' αίτηση ενός εκ των μερών, η αναγκαστική εκτέλεση καταχωρίζεται στο μητρώο των κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που αναφέρεται στο άρθρο 56 και δημοσιεύεται στο δελτίο των κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που αναφέρεται στο άρθρο 57.

Άρθρο 18

Πτωχευτική ή άλλη ανάλογη διαδικασία

1. Το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μπορεί να συμπεριληφθεί σε πτωχευτική ή άλλη ανάλογη διαδικασία μόνο στο κράτος μέλος στην επικράτεια του οποίου βρίσκεται το κέντρο των κύριων συμφερόντων του οφειλέτη.

2. Σε περίπτωση συγκυριότητας του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, η παράγραφος 1 εφαρμόζεται για το μέρος του συγκυρίου.

3. Όταν κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας συμπεριλαμβάνεται σε πτωχευτική ή άλλη ανάλογη διαδικασία, γίνεται σχετική καταχώριση στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που αναφέρεται στο άρθρο 56 και δημοσίευση στο δελτίο των κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που αναφέρεται στο άρθρο 57, κατ' αίτηση της αρμόδιας εθνικής αρχής.

Άρθρο 19

Συμβατικές άδειες εκμετάλλευσης

1. Το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μπορεί να αποτελέσει εν όλω ή εν μέρει αντικείμενο αδειών εκμετάλλευσης για το σύνολο ή μέρος μόνο της Κοινότητας. Οι άδειες εκμετάλλευσης μπορούν να είναι αποκλειστικές ή μη αποκλειστικές.

2. Τα παρεχόμενα από το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δικαιώματα μπορούν να προβάλλονται κατά παντός κατόχου άδειας εκμετάλλευσης ο οποίος παραβαίνει έναν από τους οριζόμενους, με τη σύμβαση άδειας εκμετάλλευσης, περιορισμούς.

3. Το άρθρο 15, παράγραφοι 4 και 5, εφαρμόζεται στην εκχώρηση ή μεταβίβαση της άδειας εκμετάλλευσης ενός κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 20

Εκ του νόμου άδειες εκμετάλλευσης

1. Ο δικαιούχος κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί να υποβάλει γραπτή δήλωση στο Γραφείο, σύμφωνα με την οποία προτίθεται να επιτρέψει σε κάθε ενδιαφερόμενο να χρησιμοποιήσει την εφεύρεση, ως κάτοχος άδειας εκμετάλλευσης, έναντι καταβολής εύλογης αποζημίωσης. Σε παρόμοια περίπτωση, τα ετήσια τέλη ανανέωσης του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που οφείλονται μετά την υποβολή της δήλωσης μειώνονται· το ποσό της μείωσης καθορίζεται στον κανονισμό για τα τέλη ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 60. Όταν επέρχεται πλήρης αλλαγή κυριότητας μετά από προσφυγή στη δικαιοσύνη που προβλέπεται στο άρθρο 5, η δήλωση θεωρείται ότι ανακλήθηκε από την ημερομηνία καταχώρισης του δικαιούχου στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

2. Η δήλωση μπορεί να ανακληθεί οποτεδήποτε μέσω γραπτής ανακοίνωσης που θα απευθύνεται στο Γραφείο, εφόσον κανένας δεν έχει ειδοποιήσει τον δικαιούχο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας για την πρόθεσή του να χρησιμοποιήσει την εφεύρεση. Η ανάκληση αυτή ισχύει από την ημερομηνία παραλαβής της εν λόγω ανακοίνωσης από το Γραφείο. Το ποσό μείωσης των ετήσιων τελών πρέπει να καταβληθεί εντός μηνός από την ανάκληση· το άρθρο 25, παράγραφος 2, εφαρμόζεται εν προκειμένω, η εξάμηνη όμως προθεσμία αρχίζει από τη λήξη της προαναφερόμενης προθεσμίας.

3. Η δήλωση δεν μπορεί να υποβληθεί εάν έχει γίνει καταχώριση αποκλειστικής άδειας εκμετάλλευσης στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ή έχει υποβληθεί στο Γραφείο αίτηση προς καταχώριση τέτοιας άδειας.

4. Με βάση τη δήλωση, κάθε πρόσωπο δικαιούται να χρησιμοποιήσει την εφεύρεση, ως κάτοχος άδειας εκμετάλλευσης, με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στον εκτελεστικό κανονισμό που αναφέρεται στο άρθρο 59. Κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού, άδεια εκμετάλλευσης που έχει αποκτηθεί σύμφωνα με τους όρους του παρόντος άρθρου, εξομοιώνεται με συμβατική άδεια εκμετάλλευσης.

5. Με γραπτή αίτηση ενός εκ των μερών, η Επιτροπή καθορίζει το ποσό της εύλογης αποζημίωσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ή το μεταβάλλει, εάν ανέκυψαν ή έγιναν γνωστά περιστατικά που το καθιστούν προφανώς ανεπαρκές.

6. Αίτηση καταχώρισης αποκλειστικής άδειας εκμετάλλευσης στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας δεν γίνεται δεκτή μετά την υποβολή της δήλωσης, εκτός αν η δήλωση αυτή ανακληθεί ή θεωρηθεί ότι ανακλήθηκε.

7. Τα κράτη μέλη δεν δύνανται να χορηγήσουν εκ του νόμου άδειες εκμετάλλευσης επί κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 21

Χορήγηση υποχρεωτικών αδειών εκμετάλλευσης

1. Η Επιτροπή δύναται να χορηγεί υποχρεωτική άδεια εκμετάλλευσης λόγω μη εκμετάλλευσης ή ανεπαρκούς εκμετάλλευσης του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σε οποιονδήποτε, κατόπιν αίτησης που θα υποβληθεί μετά τη λήξη της προθεσμίας τεσσάρων ετών από την κατάθεση της αίτησης του διπλώματος ευρεσιτεχνίας και τριών ετών από τη χορήγηση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας, εάν ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν εκμεταλλεύθηκε το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας εντός της Κοινότητας με εύλογους όρους ή δεν πραγματοποιήσει αποτελεσματικές και σοβαρές προετοιμασίες για το σκοπό αυτό, εκτός εάν δικαιολογεί την αδράνειά του προβάλλοντας θεμιτές αιτίες. Κατά τον ορισμό της μη εκμετάλλευσης ή της ανεπαρκούς εκμετάλλευσης του διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν γίνεται καμία διάκριση μεταξύ των προϊόντων που προέρχονται από την Κοινότητα και των εισαγόμενων προϊόντων.

2. Η Επιτροπή δύναται να χορηγήσει στον δικαιούχο εθνικού ή κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή στον δικαιούχο δικαιώματος επί απόκτησης φυτικής ποικιλίας ο οποίος δεν μπορεί να εκμεταλλευθεί το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας του (δεύτερο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας) ή το εθνικό ή κοινοτικό δικαίωμα επί απόκτησης φυτικής ποικιλίας χωρίς να παραβιάσει το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας (πρώτο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας), κατόπιν αίτησης, υποχρεωτική άδεια εκμετάλλευσης για το πρώτο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, με την προϋπόθεση ότι η εφεύρεση ή η απόκτηση φυτικής ποικιλίας που διεκδικείται με το δεύτερο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή το δικαίωμα επί απόκτησης φυτικής ποικιλίας στηρίζεται σε σημαντική τεχνική πρόοδο μεγάλης οικονομικής σπουδαιότητας σε σχέση με

την εφεύρεση που κατοχυρώνεται στο πρώτο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Η Επιτροπή έχει το δικαίωμα να λάβει οποιοδήποτε μέτρο κρίνει σκόπιμο για να διαπιστώσει κατά πόσον ισχύουν τα ανωτέρω. Σε περίπτωση υποχρεωτικής άδειας εκμετάλλευσης υπέρ εξαρτημένου διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή εξαρτημένου δικαιώματος απόκτησης φυτικής ποικιλίας, ο δικαιούχος του πρώτου διπλώματος ευρεσιτεχνίας θα δικαιούται να λάβει παράλληλη άδεια με λογικούς όρους για τη χρήση της εφεύρεσης που κατοχυρώνεται με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή την προστατευόμενη απόκτηση φυτικής ποικιλίας.

3. Η Επιτροπή δύναται, σε περιόδους κρίσεων ή για περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης ή ακόμη για καταστάσεις όπου πρέπει να αρθούν οι συνέπειες μιας πρακτικής που έχει κριθεί ως αντιβαίνουσα στον ανταγωνισμό μετά από σχετική δικαστική ή διοικητική διαδικασία, να επιτρέψει την εκμετάλλευση ενός κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

4. Όταν πρόκειται για τεχνολογία στον τομέα των ημιαγωγών, η εκμετάλλευση είναι εφικτή μόνο στις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3.

5. Η άδεια εκμετάλλευσης ή η εκμετάλλευση για τις οποίες γίνεται λόγος στις παραγράφους 1, 2 και 3 δύνανται να χορηγούνται μόνο εφόσον ο ενδιαφερόμενος έχει καταβάλει προσπάθειες να εξασφαλίσει την άδεια του δικαιούχου του διπλώματος ευρεσιτεχνίας υπό εύλογους οικονομικούς όρους και προϋποθέσεις, και οι προσπάθειες αυτές δεν έχουν ευοδωθεί μέσα σε εύλογο χρονικό διάστημα. Ωστόσο, στις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3, η Επιτροπή δύναται να παρεκκλίνει του όρου αυτού. Στις εν λόγω περιπτώσεις, ο κάτοχος του δικαιώματος θα ειδοποιείται το ταχύτερο δυνατόν.

6. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής και οι διαδικασίες που πρέπει να ακολουθηθούν για την εφαρμογή των αρχών που περιλαμβάνονται στο παρόν άρθρο καθορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό.

Άρθρο 22

Οι όροι που εφαρμόζονται στις υποχρεωτικές άδειες εκμετάλλευσης

1. Για τη χορήγηση της υποχρεωτικής άδειας εκμετάλλευσης κατ' εφαρμογή του άρθρου 21, η Επιτροπή ορίζει το είδος χρήσεων που καλύπτονται και τους όρους που πρέπει να πληρούνται. Εφαρμόζονται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) η έκταση και η διάρκεια της εκμετάλλευσης περιορίζονται στους σκοπούς για τους οποίους επιτράπη η εκμετάλλευση,
- β) η εκμετάλλευση δεν έχει αποκλειστικό χαρακτήρα,
- γ) δεν επιτρέπεται η εκχώρηση του δικαιώματος εκμετάλλευσης σε τρίτο, παρά μόνον από κοινού με το τμήμα της επιχείρησης ή της πελατείας στο οποίο επιτρέπεται η χρήση,
- δ) η εκμετάλλευση επιτρέπεται κατά κύριο λόγο για την κάλυψη της ζήτησης στην εσωτερική αγορά της Κοινότητας, εκτός εάν χρειάζεται να αρθούν οι συνέπειες μιας πρακτικής που έχει κριθεί ως αντιβαίνουσα στον ανταγωνισμό μετά από σχετική δικαστική ή διοικητική διαδικασία,
- ε) η Επιτροπή, εάν της υποβληθεί αιτιολογημένη αίτηση, δύναται να αποφασίσει ότι έληξε η χορήγηση της άδειας, με την επιφύλαξη της επαρκούς προστασίας των εννόμων συμφερόντων των προσώπων που έλαβαν τη σχετική άδεια, εάν και εφόσον εκλείψουν οι λόγοι για τους οποίους χορηγήθηκε και υπό την προϋπόθεση ότι δεν είναι πιθανό να ανακύψουν εκ νέου οι λόγοι αυτοί,

στ) ο κάτοχος της άδειας εκμετάλλευσης πρέπει να καταβάλει στον κάτοχο του δικαιώματος εύλογη αμοιβή, η οποία ορίζεται αφού ληφθεί υπόψη η οικονομική αξία της άδειας, καθώς και η ενδεχόμενη ανάγκη καταστολής πρακτικών που νοθεύουν τον ανταγωνισμό,

ζ) σε περίπτωση υποχρεωτικής άδειας εκμετάλλευσης υπέρ εξαρτημένου διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή δικαιώματος επί απόκτησης φυτικής ποικιλίας, η εγκεκριμένη εκμετάλλευση σε σχέση με το πρώτο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν επιτρέπεται να παραχωρηθεί σε τρίτο, παρά μόνο εφόσον εκχωρείται και το δεύτερο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή το δικαίωμα επί απόκτησης φυτικής ποικιλίας.

2. Τα κράτη μέλη δεν δύνανται να χορηγούν υποχρεωτικές άδειες εκμετάλλευσης για κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 23

Αποτελέσματα έναντι τρίτων

1. Οι δικαιοπραξίες που αφορούν κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας οι οποίες αναφέρονται στα άρθρα 16 έως 22, παράγουν αποτελέσματα έναντι τρίτων σε όλα τα κράτη μέλη μόνο μετά την εγγραφή τους στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας. Εντούτοις, παράγουν αποτελέσματα και πριν από την εγγραφή τους, έναντι των τρίτων οι οποίοι απέκτησαν μεν δικαιώματα επί του διπλώματος ευρεσιτεχνίας μετά την ημερομηνία της συγκεκριμένης δικαιοπραξίας, ήταν όμως εν γνώσει αυτής κατά την ημερομηνία κτήσης των δικαιωμάτων τους.

2. Η παράγραφος 1 δεν εφαρμόζεται έναντι προσώπου το οποίο αποκτά κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή δικαίωμα επί κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατόπιν μεταβίβασης ολόκληρης της επιχείρησης ή με άλλο είδος καθολικής διαδοχής.

Άρθρο 24

Η αίτηση κοινοτικού σήματος ως αντικείμενο κυριότητας

1. Τα άρθρα 14 έως 19, καθώς και το άρθρο 21, παράγραφοι 3 έως 6 και το άρθρο 22 εφαρμόζονται επίσης στην αίτηση κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

2. Τα δικαιώματα που απέκτησαν τρίτοι κατόπιν αίτησης κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 1 εξακολουθούν να ισχύουν έναντι του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που χορηγήθηκε βάσει της εν λόγω αίτησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

ΠΑΡΑΤΑΣΗ, ΕΚΠΝΟΗ ΚΑΙ ΑΚΥΡΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

ΤΜΗΜΑ 1

ΠΑΡΑΤΑΣΗ ΚΑΙ ΕΚΠΝΟΗ

Άρθρο 25

Ετήσια τέλη

1. Σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού που αναφέρεται στο άρθρο 60, καταβάλλονται ετήσια τέλη στο Γραφείο για την παράταση των κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας. Τα εν λόγω τέλη οφείλονται για τα έτη που έπονται του έτους κατά το οποίο δημοσιεύθηκε στο Δελτίο Κοινοτικών Διπλωμάτων Ευρεσιτε-

χνίας, που αναφέρεται στο άρθρο 57, η μνεία για τη χορήγηση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

2. Εάν η καταβολή ετήσιου τέλους δεν πραγματοποιηθεί εμπρόθεσμα, το τέλος αυτό μπορεί ακόμα να καταβληθεί έγκυρα εντός 6 μηνών από την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας, με την επιφύλαξη ταυτόχρονης καταβολής προσαύξησης.

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, εάν η προθεσμία καταβολής των ετήσιων τελών του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας λήγει εντός δύο μηνών από τη δημοσίευση της μνείας για τη χορήγηση του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, τα ετήσια τέλη λογίζονται ότι καταβάλλονται έγκυρα εφόσον καταβληθούν μέσα στην προθεσμία που αναφέρεται στην παράγραφο 2. Καμία προσαύξηση δεν επιβάλλεται στην περίπτωση αυτή.

Άρθρο 26

Παραίτηση

1. Το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο παραίτησης μόνο στο σύνολό του.

2. Η παραίτηση δηλώνεται γραπτώς στο Γραφείο από τον δικαιούχο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Παράγει αποτελέσματα μόνο μετά την καταχώρισή της στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

3. Η παραίτηση καταχωρίζεται στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας μόνο με τη σύμφωνη γνώμη του προσώπου που απολαύει εμπράγματος δικαιώματος καταχωρισμένου στο μητρώο ή στο όνομα του οποίου έχει γίνει καταχώριση δυνάμει του άρθρου 5, παράγραφος 4, πρώτη φράση. Εάν έχει καταχωριστεί στο μητρώο άδεια εκμετάλλευσης, η παραίτηση καταχωρίζεται μόνο εάν ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας αποδείξει ότι έχει ενημερώσει προηγουμένως τον κάτοχο της άδειας εκμετάλλευσης για την πρόθεσή του να παραιτηθεί· η σχετική καταχώριση γίνεται κατά την λήξη της προθεσμίας που προβλέπει ο εκτελεστικός κανονισμός που αναφέρεται στο άρθρο 59.

Άρθρο 27

Εκπνοή

1. Το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας εκπνέει:

- κατά τη λήξη περιόδου είκοσι ετών από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης,
- εάν ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας παραιτηθεί σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 26,
- εάν δεν έχουν καταβληθεί σε εύθετο χρόνο το ετήσιο τέλος και η τυχόν προσαύξηση.

2. Η εκπνοή του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας λόγω μη έγκαιρης καταβολής του ετήσιου τέλους και της τυχόν προσαύξησης θεωρείται ότι επέρχεται κατά τη λήξη της προθεσμίας για την καταβολή του ετήσιου τέλους.

ΤΜΗΜΑ 2

ΑΚΥΡΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

Άρθρο 28

Λόγοι ακυρότητας

1. Το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας κηρύσσεται άκυρο μόνο για λόγους σύμφωνα με τους οποίους:
 - α) το αντικείμενο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν είναι επιδεκτικό διπλώματος ευρεσιτεχνίας, σύμφωνα με τα άρθρα 52 έως 57 της σύμβασης του Μονάχου,
 - β) το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν περιγράφει την εφεύρεση κατά τρόπο ικανοποιητικά σαφή και πλήρη, ώστε να μπορεί να εφαρμοστεί από ειδικό,
 - γ) το αντικείμενο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας εκτείνεται πέρα από το περιεχόμενο της αίτησης όπως αυτή κατατέθηκε ή, στην περίπτωση που το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας χορηγήθηκε με βάση τμηματική αίτηση ή νέα αίτηση που κατατέθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 61 της σύμβασης του Μονάχου, εάν το αντικείμενο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας εκτείνεται πέρα από το περιεχόμενο της αρχικής αίτησης όπως αυτή είχε κατατεθεί,
 - δ) η προστασία που παρέχεται από το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας επεκτάθηκε,
 - ε) ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν είχε το δικαίωμα να το αποκτήσει σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 4, παράγραφοι 1 και 2, του παρόντος κανονισμού,
 - στ) το αντικείμενο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν είναι νέο σε σχέση με το περιεχόμενο της αίτησης εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή ενός εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που τέθηκαν στη διάθεση του κοινού σε κράτος μέλος κατά την ημερομηνία κατάθεσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία ή, εάν διεκδικείται προτεραιότητα, κατά την ημερομηνία προτεραιότητας του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, αλλά με ημερομηνία κατάθεσης ή ημερομηνία προτεραιότητας προγενέστερη της εν λόγω ημερομηνίας.
2. Εάν οι λόγοι ακυρότητας επηρεάζουν εν μέρει μόνο το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, η ακυρότητα κηρύσσεται με μορφή αντίστοιχου περιορισμού του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Ο περιορισμός μπορεί να πραγματοποιηθεί με μορφή τροποποίησης των αξιώσεων, της περιγραφής ή των σχεδίων.

Άρθρο 29

Αποτελέσματα ακυρότητας

1. Το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, στο βαθμό που κηρύχθηκε εν όλω ή εν μέρει άκυρο, θεωρείται ότι δεν παρήγαγε εξ υπαρχής τα αποτελέσματα που προβλέπει ο παρών κανονισμός.
2. Η αναδρομική ισχύς της ακυρότητας του διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν θίγει:
 - α) τις αποφάσεις περί προσβολής που έχουν αποκτήσει ισχύ δεδικασμένου και έχουν εκτελεστεί πριν από την έκδοση της απόφασης περί ακυρότητας,
 - β) τις συμβάσεις που έχουν συναφθεί πριν από την απόφαση περί ακυρότητας, εφόσον έχουν εκτελεσθεί πριν από την απόφαση

αυτή· εντούτοις, μπορεί να απαιτηθεί, για λόγους επιείκειας, και εφόσον το δικαιολογούν οι περιστάσεις, η επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν δυνάμει της σύμβασης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΕ ΑΓΩΓΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

ΤΜΗΜΑ 1

ΑΓΩΓΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΥΡΟΣ, ΤΗΝ ΠΡΟΣΒΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

Άρθρο 30

Οι αγωγές και οι αιτήσεις που αφορούν το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας — αποκλειστική αρμοδιότητα του κοινοτικού δικαστηρίου διανοητικής ιδιοκτησίας

1. Το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο αγωγής ακύρωσης, αγωγής για προσβολή ή για αναγνώριση μη προσβολής, αγωγής σχετικά με τη χρήση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή με το δικαίωμα που βασίζεται σε προγενέστερη χρήση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας, καθώς και αίτησης περιορισμού, ανταγωγής ακύρωσης ή αίτησης για την αναγνώριση της εκπνοής του διπλώματος. Μπορεί επίσης να αποτελέσει αντικείμενο αγωγών ή αιτήσεων αποζημίωσης.
2. Το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο αγωγής για επαπειλούμενη προσβολή.
3. Οι αγωγές και οι αιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα του κοινοτικού δικαστηρίου διανοητικής ιδιοκτησίας. Εκδικάζονται πρωτοδίκως ενώπιον του πρωτοβάθμιου τμήματος του εν λόγω δικαστηρίου.
4. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της συνθήκης και του παρόντος κανονισμού, οι προϋποθέσεις και οι όροι σχετικά με τις αγωγές και τις αιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1, καθώς και οι κανόνες που διέπουν τις αποφάσεις που εκδίδονται θεσπίζονται στον οργανισμό ή τον κανονισμό διαδικασίας του κοινοτικού δικαστηρίου διανοητικής ιδιοκτησίας.

Άρθρο 31

Αγωγή ακύρωσης

1. Η αγωγή ακύρωσης κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί να βασίζεται μόνο στους λόγους ακυρότητας που απαριθμούνται στο άρθρο 28, παράγραφος 1.
2. Οποιοσδήποτε μπορεί να ασκήσει αγωγή ακύρωσης· ωστόσο, στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 28, παράγραφος 1, στοιχείο ε), η αγωγή μπορεί να υποβληθεί μόνο από το πρόσωπο που δικαιούται να καταχωρίζεται στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ως δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή από κοινού από τα πρόσωπα που δικαιούνται να καταχωρίζονται ως συνδικαιούχοι του εν λόγω διπλώματος ευρεσιτεχνίας, σύμφωνα με το άρθρο 5.
3. Η αγωγή δύναται να ασκηθεί έστω και αν μπορεί ακόμη να ασκηθεί ανακοπή ή εάν εκκρεμεί ενώπιον του Γραφείου διαδικασία ανακοπή.

4. Η αγωγή δύναται να υποβληθεί έστω και αν έχει εκπνεύσει το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 32

Ανταγωγή ακύρωσης

1. Η ανταγωγή ακύρωσης κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δύναται να βασίζεται μόνο στους λόγους ακυρότητας που απαριθμούνται στο άρθρο 28, παράγραφος 1.

2. Εάν η ανταγωγή ασκείται σε δίκη όπου ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν είναι διάδικος, του ανακοινώνεται η δίκη και δικαιούται να παρέμβει.

Άρθρο 33

Αγωγή για προσβολή

1. Η αγωγή για προσβολή δύναται να βασίζεται μόνο στα πραγματικά περιστατικά που αναφέρονται στα άρθρα 7, 8 και 19.

2. Η αγωγή για προσβολή ασκείται από τον δικαιούχο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Ο δικαιούχος συμβατικής άδειας εκμετάλλευσης μπορεί, εκτός εάν άλλως ορίζεται στη σύμβαση, να ασκήσει αγωγή για προσβολή μόνο με τη συγκατάθεση του δικαιούχου του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Ωστόσο, ο δικαιούχος αποκλειστικής άδειας εκμετάλλευσης, καθώς και ο δικαιούχος εκ του νόμου άδειας εκμετάλλευσης ή υποχρεωτικής άδειας εκμετάλλευσης μπορεί να ασκήσει τέτοια αγωγή εάν, κατόπιν σχετικής όχλησης, δεν ασκεί ο ίδιος την αγωγή.

3. Ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας δικαιούται να παρέμβει στη δίκη για προσβολή που έχει κινήσει ο κάτοχος της άδειας εκμετάλλευσης δυνάμει της παραγράφου 2.

4. Κάθε κάτοχος άδειας εκμετάλλευσης μπορεί να παρέμβει στη δίκη επί προσβολή που άσκησε ο δικαιούχος δυνάμει της παραγράφου 2, προκειμένου να επιτύχει αποκατάσταση της ζημίας που υπέστη.

Άρθρο 34

Αγωγή για αναγνώριση μη προσβολής

1. Οποιοσδήποτε έχει το δικαίωμα να ασκήσει αγωγή κατά του δικαιούχου του διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή κατά του δικαιούχου αποκλειστικής άδειας εκμετάλλευσης προκειμένου να διαπιστωθεί ότι η οικονομική δραστηριότητα που ασκεί ο ενάγων, για την οποία πραγματοποίησε αποτελεσματικές προετοιμασίες ή την οποία σκέφτεται να ξεκινήσει, δεν προσβάλλει το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας κατά την έννοια των άρθρων 7, 8 και 19.

2. Το κύρος του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν μπορεί να αμφισβητηθεί με αγωγή για αναγνώριση μη προσβολής.

Άρθρο 35

Αγωγή για τη χρήση της εφεύρεσης πριν από τη χορήγηση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Η αγωγή για τη χρήση της εφεύρεσης κατά την περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 11, παράγραφος 1, ασκείται από τον αιτούντα ή τον δικαιούχο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Πάντως, ο κάτοχος αποκλειστικής άδειας εκμετάλλευσης δύναται να ασκή-

σει τέτοια αγωγή εάν, κατόπιν σχετικής όχλησης, ο δικαιούχος δεν ασκεί ο ίδιος την αγωγή.

Άρθρο 36

Αγωγή για το δικαίωμα που βασίζεται σε προηγούμενη χρήση της εφεύρεσης

Η αγωγή για το δικαίωμα που βασίζεται σε προηγούμενη χρήση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας που αναφέρεται στο άρθρο 12, παράγραφος 1, ασκείται από τον προηγούμενο χρήστη ή από το πρόσωπο στο οποίο εκχωρεί το δικαίωμά του σύμφωνα με την παράγραφο 2 του εν λόγω άρθρου, προκειμένου να αναγνωριστεί το δικαίωμά του να χρησιμοποιεί την υπό κρίση εφεύρεση.

Άρθρο 37

Αίτηση περιορισμού

1. Κατ' αίτηση του δικαιούχου του διπλώματος ευρεσιτεχνίας, το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δύναται να αποτελέσει αντικείμενο περιορισμού με τη μορφή τροποποίησης των αξιώσεων, της περιγραφής ή των σχεδίων.

2. Η αίτηση δεν μπορεί να υποβληθεί όσο μπορεί ακόμη να ασκηθεί ανακοπή ή εάν εκκρεμεί διαδικασία ανακοπής ή ακύρωσης.

3. Η αίτηση γίνεται δεκτή μόνο με τη σύμφωνη γνώμη του προσώπου που απολαύει εμπράγματος δικαιώματος καταχωρισμένου στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ή στο όνομα του οποίου έχει γίνει καταχώριση δυνάμει του άρθρου 5, παράγραφος 4, πρώτη φράση. Εάν μια άδεια εκμετάλλευσης είναι καταχωρισμένη στο μητρώο, η αίτηση γίνεται δεκτή μόνο εάν ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας αποδείξει ότι διαθέτει την έγκριση του κατόχου της άδειας εκμετάλλευσης ή μετά τη λήξη τριμήνιας προθεσμίας η οποία υπολογίζεται από τη στιγμή που ο δικαιούχος αποδείξει ότι είχε ενημερώσει τον κάτοχο της άδειας εκμετάλλευσης για την πρόθεσή του να περιορίσει το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

4. Εάν, κατά το πέρας της διαδικασίας, το κοινοτικό δικαστήριο διανοητικής ιδιοκτησίας κρίνει ότι, δεδομένων των τροποποιήσεων που επέφερε ο δικαιούχος, οι λόγοι ακυρότητας που αναφέρονται στο άρθρο 28 δεν κωλύουν την παράταση του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, αποφασίζει να το περιορίσει καταλλήλως. Εάν το δικαστήριο κρίνει ότι οι τροποποιήσεις δεν είναι αποδεκτές, απορρίπτει την αίτηση.

Άρθρο 38

Αίτηση για την αναγνώριση της εκπνοής του διπλώματος

Οποιοσδήποτε μπορεί να υποβάλει αίτηση για την αναγνώριση της εκπνοής του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για τους λόγους που αναφέρονται στο άρθρο 27.

Άρθρο 39

Προσφυγή

1. Οι αποφάσεις του κοινοτικού δικαστηρίου διανοητικής ιδιοκτησίας που εκδίδονται από το πρωτοβάθμιο τμήμα του δικαστηρίου στις διαδικασίες που αφορούν τις αγωγές και τις αιτήσεις που αναφέρονται στις διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου υπόκεινται σε προσφυγή ενώπιον του τμήματος προσφυγών του ίδιου δικαστηρίου.

2. Η προσφυγή ασκείται ενώπιον του τμήματος προσφυγών εντός δύο μηνών από την ημερομηνία κοινοποίησης της απόφασης, σύμφωνα με τον οργανισμό του κοινοτικού δικαστηρίου διανοητικής ιδιοκτησίας.

3. Το τμήμα προσφυγών είναι αρμόδιο να αποφαινεται τόσο επί των πραγματικών περιστατικών όσο και επί των νομικών θεμάτων, καθώς και να ακυρώνει ή να τροποποιεί την προσβαλλόμενη απόφαση.

4. Δικαίωμα προσφυγής έχει κάθε διάδικος ενώπιον του κοινοτικού δικαστηρίου διανοητικής ιδιοκτησίας καθόσον δεν δικαιώθηκε ως προς τις αξιώσεις που πρόβαλε.

5. Η προσφυγή έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα. Το πρωτοβάθμιο τμήμα δύναται, ωστόσο, να κηρύξει εκτελεστή την απόφασή του, συνοδεύοντάς την, ενδεχομένως, με εγγυήσεις.

Άρθρο 40

Ικανότητα της Επιτροπής να παρίσταται ενώπιον του Δικαστηρίου

1. Όταν το απαιτεί το συμφέρον της Κοινότητας, η Επιτροπή δύναται να προσφεύγει στο κοινοτικό δικαστήριο διανοητικής ιδιοκτησίας ασκώντας αγωγή ακύρωσης του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

2. Η Επιτροπή δύναται επίσης, υπό τους όρους που προβλέπονται στην παράγραφο 1, να παρεμβαίνει σε όλες τις διαδικασίες που εκκρεμούν ενώπιον του κοινοτικού δικαστηρίου διανοητικής ιδιοκτησίας.

Άρθρο 41

Έκταση της αρμοδιότητας

Το κοινοτικό δικαστήριο διανοητικής ιδιοκτησίας, στις αγωγές που αναφέρονται στα άρθρα 33 έως 36, είναι αρμόδιο να αποφαινεται επί των πραγματικών περιστατικών και των δραστηριοτήτων που υλοποιήθηκαν σε ένα τμήμα ή στο σύνολο του εδάφους, της ζώνης ή του χώρου όπου εφαρμόζεται ο παρών κανονισμός.

Άρθρο 42

Προσωρινά και συντηρητικά μέτρα

Το κοινοτικό δικαστήριο διανοητικής ιδιοκτησίας δύναται να λάβει κάθε απαραίτητο προσωρινό ή συντηρητικό μέτρο, σύμφωνα με τον οργανισμό του.

Άρθρο 43

Κυρώσεις

Στην περίπτωση που το κοινοτικό δικαστήριο διανοητικής ιδιοκτησίας, κατά την εκδίκαση αγωγής που αναφέρεται στο άρθρο 33, διαπιστώνει ότι ο εναγόμενος έχει παραβιάσει κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, δύναται να εκδώσει τις ακόλουθες αποφάσεις:

α) απόφαση που απαγορεύει στον εναγόμενο να συνεχίσει τις πράξεις προσβολής,

β) απόφαση περί κατασχέσεως των παράνομων προϊόντων,

γ) απόφαση περί κατασχέσεως αγαθών, υλικών και εφαρμογών που συνιστούν μέσα υλοποίησης της προστατευόμενης εφεύρεσης και τα οποία αποτέλεσαν το αντικείμενο προμήθειας ή προσφοράς για προμήθεια σύμφωνα με τις προϋποθέσεις του άρθρου 8,

δ) κάθε απόφαση που επιβάλλει άλλες κυρώσεις ενδεδειγμένες ανάλογα με τις περιστάσεις ή ικανές να διασφαλίσουν την τήρηση των αποφάσεων που αναφέρονται στα σημεία α), β) και γ).

Άρθρο 44

Αγωγές ή αιτήσεις αποζημίωσης

1. Το κοινοτικό δικαστήριο διανοητικής ιδιοκτησίας είναι αρμόδιο να επιβάλλει την καταβολή αποζημίωσης για την αποκατάσταση της ζημίας που προκάλεσαν οι ενέργειες για τις οποίες γίνεται λόγος στα άρθρα 31 έως 36.

2. Κατά τον καθορισμό της ενδεδειγμένης αποζημίωσης το δικαστήριο συνυπολογίζει όλες τις σχετικές πτυχές, όπως τις οικονομικές συνέπειες που υπέστη ο ζημιωθής λόγω της προσβολής, καθώς και τη συμπεριφορά και την καλή ή κακή πίστη των διαδίκων. Η αποζημίωση δεν έχει χαρακτήρα επιβολής ποινής.

3. Για τους σκοπούς της παραγράφου 2, ο φερόμενος παραβάτης που έχει την κατοικία του ή την έδρα του σε κράτος μέλος του οποίου η επίσημη γλώσσα, που είναι επίσης επίσημη γλώσσα της Κοινότητας, δεν είναι η γλώσσα στην οποία χορηγήθηκε το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή στην οποία η μετάφραση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας τέθηκε στη διάθεση του κοινού σύμφωνα με το άρθρο 58, θεωρείται, μέχρι αποδείξεως του εναντίου, ότι δεν γνώριζε ούτε ότι ευλόγως μπορούσε να γνωρίζει ότι παραβίαζε το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Σε αυτήν την περίπτωση, η αποζημίωση λόγω προσβολής οφείλεται μόνο για την περίοδο που αρχίζει από τη στιγμή που η μετάφραση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας του κοινοποιήθηκε στην εν λόγω επίσημη γλώσσα του κράτους μέλους όπου ο φερόμενος παραβάτης έχει την κατοικία του ή την έδρα του.

4. Στην περίπτωση που το κράτος μέλος το οποίο αναφέρεται στην παράγραφο 3 έχει δύο ή περισσότερες επίσημες γλώσσες που είναι επίσης επίσημες γλώσσες της Κοινότητας, ο παραβάτης δικαιούται να ζητήσει να πραγματοποιηθεί η κοινοποίηση στη γλώσσα που γνωρίζει.

Άρθρο 45

Παραγραφή

Οι αγωγές σχετικά με τη χρήση, το δικαίωμα που βασίζεται σε προηγούμενη χρήση, την προσβολή και την αποζημίωση που αναφέρονται στο παρόν κεφάλαιο παραγράφονται πέντε έτη από την ημερομηνία κατά την οποία συντελέστηκαν τα πραγματικά περιστατικά που συνιστούν την αφετηρία, ή, εάν ο αιτών δεν γνώριζε τα εν λόγω πραγματικά περιστατικά κατά τη στιγμή που συντελέστηκαν, από την ημερομηνία κατά την οποία έλαβε ή θεωρείται ότι έλαβε γνώση αυτών.

ΤΜΗΜΑ 2

ΔΩΣΙΔΙΚΙΑ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΛΛΕΣ ΑΓΩΓΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ**Άρθρο 46****Δικαιοδοσία των εθνικών δικαστηρίων**

Τα εθνικά δικαστήρια των κρατών μελών είναι αρμόδια για την εκδίκαση αγωγών σχετικά με το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας οι οποίες δεν εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα ούτε του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων δυνάμει της συνθήκης ούτε του κοινοτικού δικαστηρίου διανοητικής ιδιοκτησίας δυνάμει των διατάξεων του τμήματος 1 του κεφαλαίου IV.

Άρθρο 47**Εφαρμογή της σύμβασης των Βρυξελλών**

Εφόσον δεν ορίζεται άλλως στον παρόντα κανονισμό, στις αγωγές ενώπιον των εθνικών δικαστηρίων, καθώς και στις αποφάσεις που εκδίδονται επί των εν λόγω αγωγών εφαρμόζονται οι διατάξεις της σύμβασης των Βρυξελλών της 27ης Σεπτεμβρίου 1968 περί διεθνούς δικαιοδοσίας και εκτελέσεως των αποφάσεων επί αστικών και εμπορικών υποθέσεων ⁽¹⁾.

Άρθρο 48**Αγωγές σχετικά με το δικαίωμα επί του διπλώματος ευρεσιτεχνίας μεταξύ του εργοδότη και του εργαζομένου**

1. Παρά τις διατάξεις που εφαρμόζονται δυνάμει του άρθρου 47, σε αγωγή σχετικά με το δικαίωμα επί του διπλώματος ευρεσιτεχνίας που φέρει αντιμετώπους τον εργοδότη και τον εργαζόμενο, μόνα αρμόδια είναι τα δικαστήρια του κράτους μέλους σύμφωνα με το δικαίωμα του οποίου ορίζεται το δικαίωμα επί του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, σύμφωνα με το άρθρο 4, παράγραφος 2.

2. Σύμφωνα με τον καθορισμό της δωσιδικίας είναι έγκυρη μόνο εάν έχει συναφθεί μετά τη γένεση της διαφοράς ή εάν επιτρέπει στον εργαζόμενο να προσφύγει και σε άλλα δικαστήρια εκτός από αυτά που προβλέπονται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 49**Αγωγές σχετικά με την αναγκαστική εκτέλεση για το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας**

Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 47, όσον αφορά τη διαδικασία αναγκαστικής εκτέλεσης για ένα κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, η αποκλειστική αρμοδιότητα ανήκει στα δικαστήρια και στις αρχές του κράτους μέλους που ορίζεται κατ' εφαρμογή του άρθρου 14.

Άρθρο 50**Συμπληρωματικές διατάξεις σχετικά με τη δωσιδικία**

1. Στο κράτος μέλος, τα δικαστήρια του οποίου έχουν δωσιδικία σύμφωνα με το άρθρο 47, οι αγωγές εγείρονται ενώπιον των δικα-

στηρίων που θα ήταν κατά τόπο και καθ' ύλην αρμόδια εάν επρόκειτο για αγωγές σχετικές με εθνικά διπλώματα ευρεσιτεχνίας που έχουν χορηγηθεί στο κράτος αυτό.

2. Όταν, δυνάμει των άρθρων 47 και 48 και της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, κανένα δικαστήριο δεν είναι αρμόδιο για την εκδίκαση αγωγών, που αφορούν κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, οι αγωγές αυτές μπορούν να άγονται ενώπιον των δικαστηρίων του κράτους μέλους όπου εδρεύει ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 51**Υποχρεώσεις του εθνικού δικαστηρίου**

1. Το εθνικό δικαστήριο που επιλαμβάνεται αγωγής ή αίτησης που αναφέρονται στο άρθρο 30, κηρύσσεται αυτεπαγγέλτως αναρμόδιο.

2. Το εθνικό δικαστήριο που επιλαμβάνεται αγωγής ή αίτησης άλλης από εκείνες που αναφέρονται στο άρθρο 30 και η οποία αφορά κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας πρέπει να θεωρεί το εν λόγω δίπλωμα ευρεσιτεχνίας έγκυρο εκτός εάν το κοινοτικό δικαστήριο διανοητικής ιδιοκτησίας το έχει ακυρώσει με τελεσίδικη απόφαση.

3. Το εθνικό δικαστήριο που επιλαμβάνεται αγωγής ή αίτησης άλλης από εκείνες που αναφέρονται στο άρθρο 30 και η οποία αφορά κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας αναστέλλει τη διαδικασία, εφόσον κρίνει ότι η απόφαση σχετικά με την αγωγή ή την αίτηση που αναφέρεται στο άρθρο 30 συνιστά προϋπόθεση για την έκδοση της απόφασής του. Η αναστολή διατάσσεται είτε αυτεπαγγέλτως, μετά από ακρόαση των διαδίκων, εφόσον κατατέθηκε αγωγή ή αίτηση που αναφέρεται στο άρθρο 30 ενώπιον του κοινοτικού δικαστηρίου διανοητικής ιδιοκτησίας, είτε κατ' αίτηση ενός εκ των διαδίκων και μετά από ακρόαση των άλλων μερών, εάν το κοινοτικό δικαστήριο δεν έχει ακόμη επιληφθεί. Στην τελευταία αυτή περίπτωση, το εθνικό δικαστήριο καλεί τους διαδίκους να πραγματοποιήσουν την προσφυγή εντός τακτής προθεσμίας. Εάν η προσφυγή δεν πραγματοποιηθεί εντός της συγκεκριμένης προθεσμίας, η διαδικασία συνεχίζεται.

Άρθρο 52**Εφαρμοστέο δικονομικό δίκαιο**

Με την επιφύλαξη τυχών αντίθετων διατάξεων του παρόντος κανονισμού, το εθνικό δικαστήριο εφαρμόζει τους δικονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στις αντίστοιχες αγωγές που αφορούν εθνικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας στο κράτος μέλος στο οποίο εδρεύει το δικαστήριο αυτό.

ΤΜΗΜΑ 3

ΠΕΡΙ ΔΙΑΙΤΗΣΙΑΣ**Άρθρο 53****Διαιτησία**

Οι διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου σχετικά με τη δωσιδικία και τη δικαστική διαδικασία ισχύουν με την επιφύλαξη της εφαρμογής των εθνικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με τη διαιτησία. Παρόλα αυτά, το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν μπορεί να κηρυχθεί άκυρο ή ανίσχυρο σε διαδικασία διαιτησίας.

⁽¹⁾ ΕΕ C 27 της 26.1.1998, σ. 3.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ

Άρθρο 54

Απαγόρευση σωρευτικής προστασίας

1. Εάν ένα εθνικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας το οποίο χορηγείται σε κράτος μέλος έχει ως αντικείμενο εφεύρεση για την οποία έχει χορηγηθεί κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας στον ίδιο εφευρέτη ή τον νόμιμο διάδοχό του με την ίδια ημερομηνία κατάθεσης ή, εάν διεκδικείται προτεραιότητα, με την ίδια ημερομηνία προτεραιότητας, το εν λόγω εθνικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, εφόσον καλύπτει την ίδια εφεύρεση με το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, παύει να παράγει τα αποτελέσματά του την ημερομηνία κατά την οποία:

- α) εξέπνευσε η προθεσμία υποβολής ανακοπής κατά της απόφασης του Γραφείου να χορηγήσει το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, χωρίς να υποβληθεί ανακοπή,
- β) περατώθηκε η διαδικασία της ανακοπής, το δε κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας διατηρήθηκε,
- ή
- γ) χορηγήθηκε, εάν η ημερομηνία αυτή είναι μεταγενέστερη εκείνης που προβλέπεται στα στοιχεία α) ή β), ανάλογα με την περίπτωση.

2. Μεταγενέστερη εκπνοή ή ακύρωση του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν επηρεάζει τις διατάξεις της παραγράφου 1.

3. Κάθε κράτος μέλος μπορεί να ορίσει τη διαδικασία σύμφωνα με την οποία καθορίζεται πότε το εθνικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας παύει να ισχύει εν όλω ή, κατά περίπτωση, εν μέρει. Μπορεί επίσης να προβλέψει ότι το εθνικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ήταν εξ αρχής άκυρο.

4. Έως την ημερομηνία που προβλέπεται στην παράγραφο 1, παρέχεται σωρευτική προστασία τόσο δυνάμει κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή αίτησης κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας όσο και δυνάμει εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή αίτησης εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο 55

Υποδείγματα χρησιμότητας και εθνικά πιστοποιητικά χρησιμότητας

Το άρθρο 54 εφαρμόζεται στα υποδείγματα χρησιμότητας και στα πιστοποιητικά χρησιμότητας, καθώς και στις αντίστοιχες αιτήσεις στα κράτη μέλη των οποίων η νομοθεσία προβλέπει τέτοιου είδους προστασία.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 56

Μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας

Το Γραφείο τηρεί μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, όπου καταχωρίζονται τα στοιχεία των οποίων η καταχώριση προ-

βλέπεται από τον παρόντα κανονισμό. Το μητρώο βρίσκεται στη διάθεση του κοινού για επιθεώρηση.

Άρθρο 57

Δελτίο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας

Το Γραφείο εκδίδει περιοδικά το Δελτίο Κοινοτικών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Το δελτίο αυτό περιλαμβάνει τις καταχωρίσεις στο μητρώο κοινοτικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, καθώς και όλα τα άλλα στοιχεία των οποίων η δημοσίευση προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό ή στον εκτελεστικό κανονισμό.

Άρθρο 58

Προαιρετικές μεταφράσεις

Ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει τη δυνατότητα να προσκομίσει και να υποβάλει στο Γραφείο μετάφραση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας του σε πολλές ή σε όλες τις επίσημες γλώσσες των κρατών μελών οι οποίες είναι επίσημες γλώσσες της Κοινότητας. Οι μεταφράσεις αυτές τίθενται στη διάθεση του κοινού από το Γραφείο.

Άρθρο 59

Εκτελεστικός κανονισμός

1. Οι όροι εφαρμογής του παρόντος κανονισμού καθορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό.

2. Ο εκτελεστικός κανονισμός εκδίδεται και τροποποιείται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 61, παράγραφος 2.

Άρθρο 60

Εκτελεστικός κανονισμός για τα τέλη

1. Ο κανονισμός για τα τέλη ορίζει τα ετήσια τέλη ανανέωσης, συμπεριλαμβανομένων των προστίμων, το ποσό των τελών και τον τρόπο είσπραξής τους.

2. Ο κανονισμός για τα τέλη εκδίδεται και τροποποιείται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 61, παράγραφος 2.

Άρθρο 61

Σύσταση επιτροπής και καθορισμός διαδικασίας για την έκδοση των εκτελεστικών κανονισμών

1. Η Επιτροπή επικουρείται από μια επιτροπή καλούμενη «επιτροπή για θέματα που αφορούν τα τέλη και τους εκτελεστικούς κανονισμούς του κανονισμού για το κοινοτικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας», την οποία αποτελούν αντιπρόσωποι των κρατών μελών και της οποίας προεδρεύει αντιπρόσωπος της Επιτροπής.

2. Όταν γίνεται παραπομπή στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται η διαδικασία της κανονιστικής επιτροπής η οποία προβλέπεται στο άρθρο 5 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 7, της εν λόγω απόφασης.

3. Η περίοδος που προβλέπεται στο άρθρο 5, παράγραφος 6, της απόφασης 1999/468/EK καθορίζεται σε τρεις μήνες.

Άρθρο 62

Έκθεση για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού

Κάθε πέντε έτη μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή δημοσιεύει έκθεση για την εφαρμογή του εν λόγω κανονισμού. Η έκθεση αυτή πρέπει να επισημαίνει ιδιαίτερα τον αντίκτυπο του κόστους που συνεπάγεται η απόκτηση και ανανέωση του κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και του συστήματος επίλυσης των διαφορών σε θέματα προσβολής και κύρους.

Άρθρο 63

Έναρξη ισχύος

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εξηκοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

2. Οι αιτήσεις κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορούν να υποβάλλονται στο Γραφείο από την ημερομηνία που ορίζεται σε απόφαση της Επιτροπής, σύμφωνα με τη διαδικασία για την οποία γίνεται λόγος στο άρθρο 61, παράγραφος 2.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και εφαρμόζεται άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.